

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 61 (1974)  
**Heft:** 4: Energie und Wohnungsbau = Energie et habitation

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Interkantonales Technikum Rapperswil**

### **Bauherr**

Kantone Zürich, Schwyz,  
Glarus und St. Gallen ver-  
treten durch das Hochbau-  
amt des Kantons St. Gallen,  
St. Gallen

### **Entwurf und Planung**

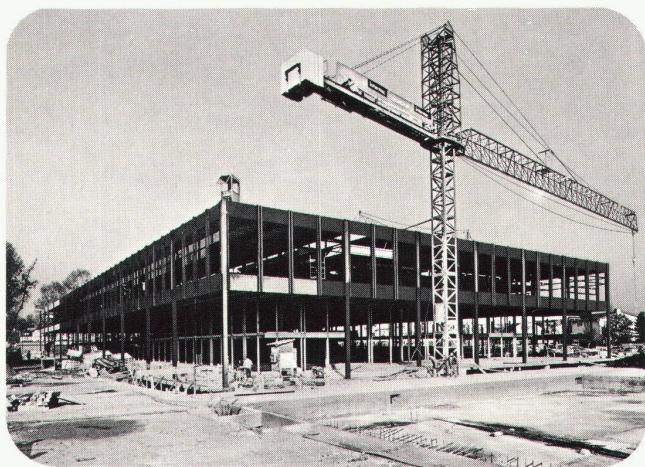
Paul W. Tittel, dipl. Arch. SIA,  
Zürich

### **Bauleitung**

Oerlikon-Bührle  
Immobilien AG, Zürich

# **Vorgehängte Metallfassaden**

Schul-, Labor-, Hörsaal- und Verwaltungsgebäude



Schulgebäude im Rohbau

### **Aussenhaut**

Gepresste Stahlblech-Pfeiler,  
aufgesetzte Storenkästen und  
Brüstungsabdeckungen in  
«COR-TEN»/Qualität A,  
sandgestrahlt und mit  
Phragmaplast behandelt.

### **Innenhaut**

Fensterelemente und Pfeiler-  
verkleidungen in Leicht-  
metall, im COLINAL-Ver-  
fahren eloxiert.

## **Planen Sie für Ihren Neubau auch eine Metallfassade?**

Unser Spezialistenteam ist in allen Belangen des Fassaden-  
baus versiert und stellt Ihnen sein erprobtes Fachwissen gerne  
zur Verfügung.



Schulgebäude nach Fertigstellung

**Ernst Schweizer AG  
Metallbau**

8047 Zürich, Fellenbergstrasse 279, Telefon 01 52 69 10

**Zürich**

Fabrik: 8908 Hedingen

**Sessa-Norm**

74.8.000

# Viele Argumente sprechen für Syntolan-Quickstep

Syntolan-Quickstep ist **der** vollsynthetische textile Treppenbelag mit fabrikseitig fest eingearbeiteter Treppenkante. Schnelles Verlegen, Preisgünstigkeit und weitere Eigenschaften wie:

- pflegeleicht
- verschleissfest
- schallschluckend
- flammhemmend ausgerüstet  
(von der Empa in Brandklasse V eingestuft)

machen Syntolan-Quickstep mit den 15 Farbnuancen zur eleganten Problemlösung in Hotels, Büros, Schulen, Wohnüberbauungen, Renovationsbauten und Einfamilienhäusern.

Syntolan-Quickstep, ein Produkt der Fabromont AG, Fabrik textiler Bodenbeläge.

**fabromont<sup>A</sup><sub>G</sub>**

Schweizer Qualitätsprodukte der Fabromont AG  
Fabrik textiler Bodenbeläge  
3185 Schmitten/Schweiz  
Telefon 037 36 15 55 Telex 36 162

**syntolan** **syntolan**<sup>quick</sup><sub>-step</sub> **syntolan** structura **fabrolan** Verkauf durch den Fachhandel

Aluminium-  
Decken.  
Besser  
gesagt

LUXALON®  
Aluminium-Decken.



Technikum Rapperswil LUXALON®-Paneeledecke Typ 134 H



Eulach-Garage Winterthur, LUXALON®-Rasterdecke Typ 100 V



Autobahn-Tankstelle Würenlos  
LUXALON®-Fassadenverkleidung Typ 150 F (als Decke montiert)

Besser gesagt, weil LUXALON®-Aluminiumdecken nur Vorteile bieten:

- Doppelnähenlackierte Aluminium-Paneele
- Doppelnähenlackierte Aluminium-Tragschienen
- in vielen lichtechten Farben
- in vielen Profilformen und Modulbreiten

eingetragenes Warenzeichen von  Hunter Douglas  
Hunter Douglas, Moosstrasse 15, 6003 Luzern, Tel. 041 23 60 83

Beratung und ausführliche Unterlagen durch:

**Schneider+Co**  
Schneider+Co AG  
8401 Winterthur, Scheideggstrasse 2  
Tel. 052 89 21 21

# Wettbewerbsentscheide

## Projektwettbewerb für ein Oberstufenzentrum mit Hallenbad in Goldach SG

Bei diesem Wettbewerb traf das Preisgericht einstimmig folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 5000.-): W. und K. Kuster, Rorschacherberg; 2. Rang (Fr. 4500.-): F. A. Bereuter BSA/SIA, Rorschach; 3. Rang (Fr. 3500.-): Buck und Walder, Rorschach (Mitarbeiter Ruedi Gnädinger und Emil Ulli); 4. Rang (Fr. 3000.-): Hans Stöferle, Rorschach (Mitarbeiter Philippe Merkt). Ausserdem erhalten sämtliche sechzehn Wettbewerbsteilnehmer eine Entschädigung von Fr. 2000.-. Das Preisgericht empfiehlt, die Verfasser der vier prämierten Projekte einzuladen, ihre Vorschläge im Sinne eines Vorprojektierungsauftrages zu überarbeiten. Den Verfassern ist für die Weiterbearbeitung eine Entschädigung auszurichten. Das Preisgericht stellt sich als Expertenkommission zur Verfügung. Preisgericht: Emil Enderle, Schulratspräsident, Goldach (Vorsitz); Rolf Blum, Kantonsbaumeister, Sankt Gallen; Adrian Meyer, Architekt, Baden; Louis Plüss, Architekt,

Zürich; Prof. Heinz Ronner SIA, Zürich; Peter Kofel, Direktor, Goldach; Karl Wohlwend, Schulrat, Goldach.

## Neubau der St.Gallischen Kantonalbank in Rorschach

Für diesen Wettbewerb zur Erlangung von Projekten unter fünf eingeladenen Architekten traf das Preisgericht einstimmig folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 3000.-): Hermann Herzog, Architekt, Rorschach; 2. Rang (Fr. 2500.-): F. A. Bereuter BSA/SIA, Rorschach; 3. Rang (Fr. 1500.-): E. Brantschen BSA/SIA, St.Gallen (Mitarbeiter Peter Lutz). Ausserdem erhält jeder Projektverfasser eine Entschädigung von Fr. 4000.-. Das Preisgericht empfiehlt, den Verfasser des erstprämierten Projektes mit der Weiterbearbeitung seines Entwurfes zu beauftragen. Preisgericht: Hans Albrecht, alt Nationalrat, St.Gallen; Dir. H. Kunz, Bankpräsident, Rorschacherberg; Dir. Dr. Hurni, St.Gallen; W. Stücheli BSA, Zürich; H. Voser BSA, St.Gallen; M. Werner BSA, Greifensee; P. Pfister SIA, St.Gallen.

# Neue Wettbewerbe

## Internationaler Wettbewerb für industrielles Uhrendesign, Preis der Stadt La Chaux-de-Fonds

Die Stadt La Chaux-de-Fonds schreibt einen internationalen Wettbewerb für industrielles Uhrendesign – Preis der Stadt La Chaux-de-Fonds – aus mit Preisen im Gesamtwert von Fr. 50000.-. Die Teilnahmeberechtigung sieht keine berufliche Einschränkung vor. Die Arbeiten sind bis spätestens 15. August 1974 an folgende Adresse einzureichen: Me Jean Hirsch, Notar, avenue Léopold-Robert 79, CH-2300 La Chaux-de-Fonds. Das Wettbewerbsreglement und weitere Unterlagen können von folgender Stelle angefordert werden: Sekretariat des «Preises der Stadt La Chaux-de-Fonds», rue du Parc 107bis, CH-2300 La Chaux-de-Fonds, Tel. 039/222544. Schriftliche Anfragen der Teilnehmer können an die gleiche Adresse bis zum 15. April gerichtet werden. Preisgericht: Maurice Payot, Gemeinderatspräsident, La Chaux-de-Fonds; Blaise Clerc, Präsident der Schweizerischen Uhrenkammer, Neuchâtel; Angelo Cortesi, Vorstandsmitglied der ADI, Milan; Prof. Claude Schnaidt, Architekt, Paris; Eugène Smith, Designer, Bath (Ohio).

Ideenwettbewerb für ein Gemeindezentrum in Unterengstringen ZH

Die einfache Gesellschaft für ein Gemeindezentrum Unterengstringen, vertreten durch den Gemeinderat, eröffnet einen Ideenwettbewerb für ein Gemeindezentrum. Teilnahmeberechtigt sind alle eingeladenen und die in der Gemeinde Unterengstringen wohnhaften Architekten. Preisgericht: die Architekten Dr. Rudolf Steiger BSA/SIA, Bruno Gerosa BSA, Viktor Langenegger SIA und Hans Pfister BSA/SIA. Die Preissumme beträgt Fr. 45000.-. Die Wettbewerbsunterlagen (ausgenommen die Modelle) werden auf den 1. April 1974 zugestellt. Anfragen sind an die Gemeinderatskanzlei Unterengstringen (Tel. 790575) zu richten. Abgabetermin: 31 August 1974.

Es gibt architektonische Aufgaben beim Bau von Kindergärten, da muss auch der eingefleischteste Individualist bei seinen planerischen, konzeptionellen Überlegungen erkennen, dass ein offenes Bausystem, wie das von büchel, die gestellten Bedingungen am besten erfüllt.

Einer Zusammenarbeit zwischen Ihnen, den örtlichen Handwerkern und uns steht nichts im Wege. (\*) Es geht letztendlich um die Kinder, denn die können in ihrer Entwicklung nicht warten bis . . . .

\*Auch bei anderen Bauvorhaben in Holzbauweise, oder bei der Lieferung von vorfabrizierten Holzbauteilen jeder Art, z.B. Fenster, Dachkonstruktionen usw.

## Wir brauchen Goodwill bei den Architekten!



Ein unverbindliches Kontaktgespräch lohnt sich.

Generalunternehmer  
9445 Rebstein  
Telefon: 071/771834

